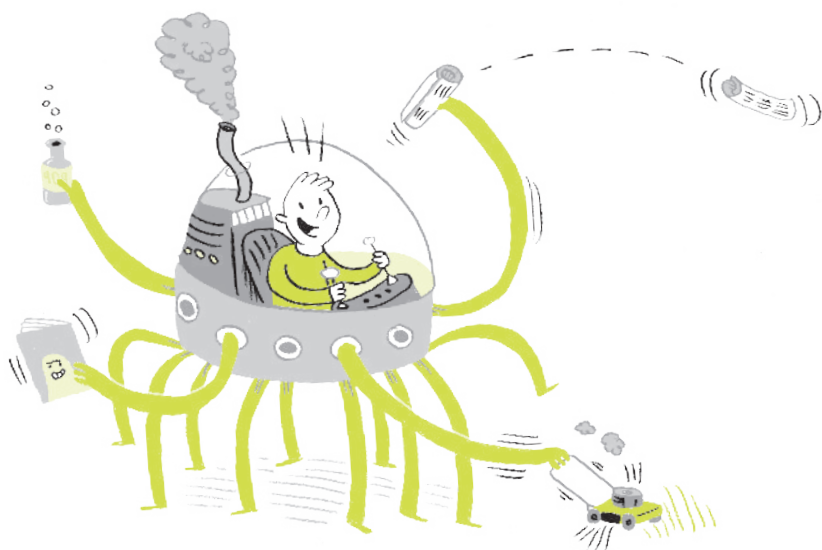




КАК РАБОТАЮТ деньги



Кира Вермонд
Иллюстрации **Клейтон Ханмер**

Originally published as The Secret Life
of Money: A Kid's Guide to Cash
Text © Kira Vermond, 2012
Illustration © Clayton Hanmer, 2012

Печатается с разрешения
Owlkids Books Inc., Toronto,
Ontario CANADA

Все права защищены. Ни одна часть данного издания
не может быть воспроизведена или использована в какой-либо
форме, включая электронную, фотокопирование, магнитную запись
или иные способы хранения и воспроизведения информации, без
предварительного письменного разрешения правообладателя.



ПОСВЯЩЕНИЯ И БЛАГОДАРНОСТИ

Моему скрипящему борду, благодаря которому у меня появилась целая куча идей и воспоминаний: Джеймс, Джей, Макс, Майкл, Чарли, Эмерсон, Марен, Тайрин и птичка моя Элизабет. Кейт и Скотт из Центральной средней школы, спасибо вам за то, что позволяли сидеть в вашей библиотеке. Не говоря уж о нашей с тобой, Аманда, дороге в школу. Тристан, благодарю тебя за то, что в ту проклятую субботу схватил меня за шкирку и хорошенечко встряхнул. Эту книгу я также посвящаю Наде, Дэйле и Дэйву, подарившим мне целое лето жизни, чтобы я написала её. Мой низкий благодарный поклон всем вам. И конечно же Натану, который, читая, смеялся в нужных местах. А я ведь не заплатила никому из вас ни цента!

Кира Вермонд



Страница 11

НАЧАЛО

В нашем деле это называется вступлением



Глава первая | Страница 15

ПРИВЕТ, НАЛИЧКА

Глава вторая | Страница 23

ВРЕМЯ ПЛАТИТЬ

Деньги-деньги, кому они нужны?
Подсказка: нам всем!



Глава третья | Страница 35

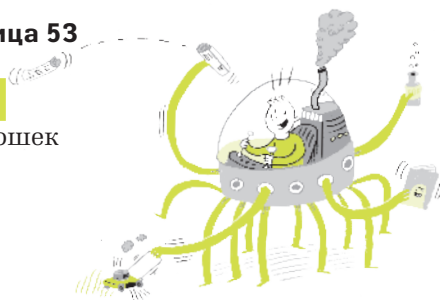
КТО НЕ РАБОТАЕТ — ТОТ НЕ ЕСТ

Как найти деньги на то, чего
так сильно хочется?

Глава четвертая | Страница 53

СТАНЬ СЕБЕ БОССОМ, МАЛЫШ!

От теста для плюшек до плюшек
в кошельке



ОГЛАВЛЕНИЕ

Глава пятая | Страница 67

ТРАТИТЬ ОСМЫСЛЕННО

Почему я всё покупаю и покупаю?
Что изменить в голове?



Глава шестая | Страница 67

ПЛАСТИКОВАЯ ЖИЗНЬ

От кредитной карты до кредитного краха. Как избежать разорения?

Глава седьмая | Страница 103

МАКСИМУМ ЗА СВОИ ДЕНЬГИ

Найти способ сохранить деньги. И превратить их в БОЛЬШИЕ деньги — йо-хоу!



Глава восьмая | Страница 115

КАК ВЫРАСТИТЬ ДЕНЬГИ

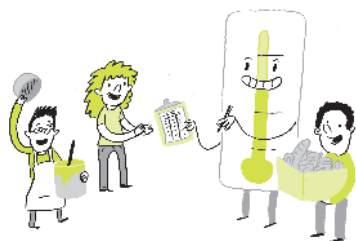
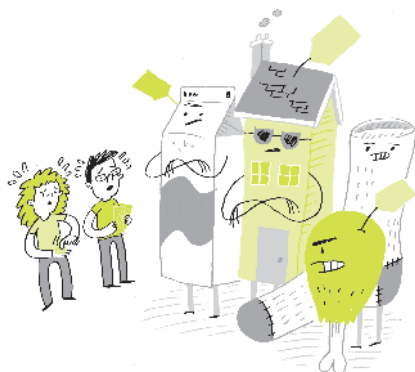
Сложный процент: принимай это, как чудо! Как деньги сами растут.



Глава девятая | Страница 131

ДАЙТЕ ДЕНЕГ!

Подайте монетку! Или две.
Или пять. Как бедность влияет
на мир.



Глава десятая | Страница 149

ИНВЕСТИРУЙ В РАДОСТЬ

Хочешь потратить время
и деньги на доброе дело?
Учи уроки, берегись
мошенников и изменишь мир
к лучшему

Конец | Страница 163

В нашем деле это называется заключение.

Словарик | Страница 168

Узнай ещё больше | Страница 172



За деньги вы можете купить
отличную собаку, но деньги
не в силах заставить её радостно
вилять вам хвостом.

ГЕНРИ УИЛЛЕР ШОУ*

* Смотри Словарик в конце книги и раздел «Узнай ещё больше».



НАЧАЛО

При чём тут пирог?

ДЕНЬГИ. ОНИ КАК ЯБЛОЧНЫЙ ПИРОГ. СЕРЬЁЗНО. Нет, я не придумываю. (Ну, ладно, может быть, отчасти...)

Изначально пирог — это всего лишь набор определённых ингредиентов: мука, разрыхлитель, яйца, сахар, корица, масло и яблоки. Их нужно тщательно перемешать, поместить в разогретую духовку и какое-то время подождать... вуаля, всё готово!

Но стоит только взять в руки десертную вилку, как половины пирога уже нет.

Деньги — тот же пирог. Наличие десяти копеек в кошельке ни на что не влияет. Даже рубля или трёх. Но как только научишься их считать, деньги для тебя, да и для всех остальных людей на свете, обретут большую ценность и значимость.

Люди и пирог

Что они делают, когда получают пирог:

- одни его просто сразу съедают;
- другие съедают маленький кусочек, а остальное оставляют «на потом»;
- третьи почувствуют себя виноватыми, даже если съели совсем чуть-чуть (Это не я! Но я хочу ещё!);
- четвёртые потребуют ещё пирога, даже если уже наелись.

Люди и деньги

Что они делают, когда получают деньги:

- одни начинают безостановочно тратить их;
- другие потратят самую малость, а остальное припрячут;
- третьи чувствуют себя страшно виноватыми, даже если потратили совсем немного;
- четвёртым всегда будет мало, даже если денег хватает.

Теперь понимаете?

Вот почему я так долго выстраивала свои отношения с деньгами. Это очень сложные, но в то же время и очень увлекательные отношения. Деньги могут сделать нас счастли-

КОГДА МЫ ГОВОРИМ О ДЕНЬГАХ, ТО ОБЫЧНО НАМ СЛОЖНО ИХ КАК-ТО ПРАВИЛЬНО НАЗЫВАТЬ

Монеты, гроши, финансы, налик, бабки, баксы, тугрики, шуршики, гамза, червонцы, зелёные, полтинники и стольники, ассигнации, деревянные, рупии, бабло, капуста. (Капуста? Это как «Эй, возьми-ка капусты и сгоняй в ближайший магазин за молоком!» Серьезно?)*

выми или несчастными, грустными или весёлыми, отважными или всего боящимися. Они обладают такой властью, которая может разрушить целые государства или спасти чьи-то жизни. Разве не чудо?!

Как и многим из вас, мне тоже когда-то нужны были деньги. Подростком я подрабатывала няней и продавала хот-доги на хоккейных матчах. А потом быстро спускала заработанное на новые шмотки и билеты в кино. Но в чём реальная суть денег, ни один взрослый так и не объяснил. Скорее всего потому, что эти объяснения были бы слишком пространными.

Сейчас, анализируя приобретённый опыт, я начала многое понимать. Например, как же на самом деле денежный вопрос выносит мозг. За время работы над книгой я узнала столько всего о деньгах и о том, как правильно с ними обращаться! (Например, деньги действительно приносят счастье... Но об этом чуть позже.)

На самом деле я бы очень хотела, чтобы мне в детстве кто-нибудь подарил такую книгу. Так что поздравляю: сейчас очень многие понимают, что финансовая грамотность просто необходима и постигать эту науку нужно с самого детства. В некоторых школах, кстати, уже есть такие предметы, где дети изучают, что такое кредиты, расходы и сбережения. Так что, когда эти школьники станут взрослыми, они уже не попадут в финансовые ловушки — в отличие от тех, кто так и не научился правильному обращению с деньгами и погряз в долгах.

Ну что, готовы грызть гранит финансовой науки? Даже если вы уже так подкованны, что знаете, что такое фондовый рынок, поверьте, в этой книжке вы найдёте много нового. Как минимум, посмотрите на деньги совсем под другим углом. Не упускайте свою выгоду! Начинаем?



Кира

Проще яблочного пирога! Совсем скоро вы узнаете, что такое деньги. Переверните страницу, я жду вас там.

A stylized illustration of three banknotes floating in the upper right corner. One is a purple note with a circular emblem, another is a white note with horizontal lines, and a third is a purple note with a circular emblem. Dashed lines suggest their movement or origin.

Деньги позволяют
не делать того,
что не нравится. А поскольку
мне не нравится делать
почти всё, деньги удобны.

ГРАУЧО МАРКС*



ПРИВЕТ, НАЛИЧКА

О чём эта книга?

Точно, о деньгах. О них!

БАКСЫ. ШЕКЕЛИ. РУПИИ. РУБЛИКИ. НАЛИЧКА. ФАНТИКИ. КЭШ

Каким бы словом вы ни обозначали деньги, относиться к ним нужно серьёзно. Может, вы уже решили поработать няней и посидеть с чьим-нибудь ребёнком, или помочь кому-то по хозяйству, или сделать ещё что-нибудь, чтобы заработать? Значит, у вас уже есть план.

А возможно, в копилке собралась кругленькая сумма, и мама предлагает вам открыть настоящий счёт в настоящей банке.